

# United States of America



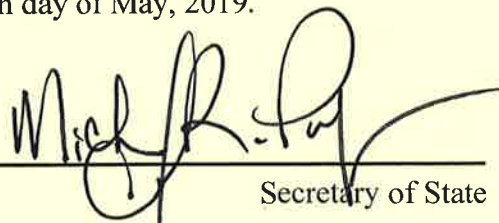
## DEPARTMENT OF STATE

*To all to whom these presents shall come, Greetings:*

I Certify That the document hereunto annexed is under the Seal of the State(s) of Maryland, and that such Seal(s) is/are entitled to full faith and credit.\*

*\*For the contents of the annexed document, the Department assumes no responsibility  
This certificate is not valid if it is removed or altered in any way whatsoever*

In testimony whereof, I, Michael R. Pompeo, Secretary of State , have hereunto caused the seal of the Department of State to be affixed and my name subscribed by the Assistant Authentication Officer, of the said Department, at the city of Washington, in the District of Columbia, this eighth day of May, 2019.

  
Secretary of State

By \_\_\_\_\_  
Assistant Authentication Officer,  
Department of State

*Issued pursuant to CHXIV, State of Sept. 15, 1789, 1 Stat. 68-69; 22 USC 2657; 22USC 2651a; 5 USC 301; 28 USC 1733 et. seq.; 8 USC 1443(f); RULE 44 Federal Rules of Civil Procedure.*



Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại Hoa Kỳ  
Embassy of the S.R of Vietnam in the United States of America

**CHỨNG NHẬN / HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ**  
**CONSULAR AUTHENTICATION**

1. Quốc gia ..... Việt Nam .....  
Country

Giấy tờ, tài liệu này  
This public document

2. do Ông (Bà) ..... Michael R. Pompeo ..... ký  
has been signed by

3. với chức danh ..... Bộ trưởng ngoại giao .....  
acting in the capacity of

4. và con dấu của ..... Bộ Ngoại giao .....  
bears the seal/stamp of  
Hợp chủng quốc Hoa Kỳ.....

được chứng nhận / hợp pháp hóa lãnh sự  
Certified

5. tại ..... Washington D.C ..... 6. ngày ..... 13 / 5 / 2019 .....  
at the

7. Cơ quan cấp ..... Đại sứ quán Việt Nam tại Hoa Kỳ .....  
by

8. Số ..... 1705 / HPH/2019 .....  
HP

Ký tên và đóng dấu  
Signature and seal/stamp  
Tham tán



Quản Thủ Kiều Anh

# Hợp chúng quốc Hoa Kỳ

## BỘ NGOẠI GIAO

Hân hạnh kính gửi những người có liên quan:

Tôi xin chứng nhận rằng văn bản đính kèm theo đây được ký và đóng con dấu của Bộ trưởng Ngoại giao Bang Maryland, Hoa Kỳ và rằng con Dấu này được tin tưởng hoàn toàn.\*

*\*Bộ Ngoại giao không chịu trách nhiệm về các nội dung trong văn bản đính kèm.  
Giấy chứng nhận này không có giá trị nếu bị tháo rời hay sửa đổi theo bất kỳ cách nào.*

Để chứng thực, tôi, Michael R. Pompeo, Bộ trưởng Ngoại giao, đã cho phép đóng dấu của Bộ Ngoại giao và tên của mình được ký bởi Quan chức Hợp pháp hoá của Bộ trên, tại Thành phố Washington, District of Columbia ngày 08/05/2019.

(đã ký và đóng dấu)

Michael R. Pompeo  
Bộ trưởng Bộ Ngoại giao  
Cán bộ Lãnh sự,  
Bộ Ngoại giao

Chứng thực ông Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt tôi.

Ngày 13 tháng 05 năm 2019

TL. Đại sứ

Tham tán



Quản Thị Kiều Anh

Tôi, Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 13 tháng 05 năm 2019

Người dịch

Hồ Anh Vũ

## BANG MARYLAND

Văn phòng Bộ trưởng Ngoại giao

Tôi, John C. WOBENSMITH, Bộ trưởng Ngoại giao Bang Maryland, căn cứ quyền hạn và chức năng của tôi tại Điều 7-106 Mục về Chính quyền Bang Bộ Luật sửa đổi Maryland, chúng nhận rằng

BARBARA M. MEIKLEJOHN

người làm và ký tên trên giấy chứng nhận kèm theo, tại thời điểm này, đã được bổ nhiệm và đủ tiêu chuẩn làm Lục sự Tòa Lưu động quận Montgomery và các việc làm chính thức của người này cần được tin tưởng tại mọi Toà án và ở mọi nơi.

**Để xác nhận**, tôi ký tên và đóng dấu chính thức của Bộ trưởng Ngoại giao, tại Annapolis, ngày 06/05/2019.

*(Đã ký và đóng dấu)*  
Bộ trưởng Ngoại giao.

Chứng thực ông Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt tôi.

Ngày 13 tháng 05 năm 2019

TL. Đại sứ

Tham tán



Tôi, Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

Ngày 13 tháng 05 năm 2019

Người dịch

Hồ Anh Vũ

**NG MARYLAND, Quận MONTGOMERY**

**ĂN PHÒNG LỤC SỰ TÒA LƯU ĐỘNG QUẬN MONTGOMERY**

Tôi, BARBARA H. MEIKLEJOHN, Lục sự Tòa lưu động Quận MONTGOMERY, Bang MARYLAND, đồng thời là Tòa lưu giữ hồ sơ, xác nhận rằng DINNA KENCANASARI được bổ nhiệm làm công chứng viên bắt đầu từ ngày 27/04/2018.

**Để xác nhận**, tôi ký tên và đóng dấu chính thức của Tòa Lưu động Quận MONTGOMERY, Bang Maryland ngày 06/05/2019.

*(Đã ký và đóng dấu)*  
BARBARA H. MEIKLEJOHN  
Lục sự Tòa lưu động,  
Quận MONTGOMERY

*Chứng thực ông Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, đã ký trước mặt tôi.*

Ngày 13 tháng 05 năm 2019  
TL. Đại sứ  
Tham tán



*Tôi, Hồ Anh Vũ, Bí thư thứ hai, Đại sứ quán CHXHCN Việt Nam tại Hợp chúng quốc Hoa Kỳ, cam đoan đã dịch chính xác văn bản này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.*

Ngày 13 tháng 05 năm 2019  
Người dịch

**Hồ Anh Vũ**





# The State of Maryland

## Office of the Secretary of State

This Certification is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions.

This Certification does not certify the content of the document for which it is issued.

**I, John C. Wobensmith, Secretary of State of Maryland**, under and by virtue of the authority vested in me by Section 7-106 of the State Government Article of the Annotated Code of Maryland, Do Hereby Certify that

**Barbara H. Meiklejohn**

who has made and signed the attached certificate, was on the date thereof, the duly elected and qualified Clerk of the Circuit Court for Montgomery County whose official acts as such should be given full faith and credit in all Courts of Justice and elsewhere.



**In Testimony Whereof**, I hereunto set my hand and have caused to be affixed the official seal of of the Secretary of State, at Annapolis, this 6th day 2019 of May, in the year of our Lord.

A handwritten signature in black ink, reading "John C. Wobensmith".

*Secretary of State*

No. 282461

**CERTIFICATION**



State of Maryland, Montgomery County, Sect.

In the Office of the Clerk of the Circuit Court for Montgomery County

I, Barbara H. Meiklejohn, Clerk of the Circuit Court for Montgomery County, Maryland, a court of record, hereby certify that **DINNA KENCANASARI** was a commissioned/ appointed and qualified Notary Public commencing on the 27th day of April, 2018.



In Testimony Whereof, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the Circuit Court for Montgomery County this 6th day of May, 2019.

Barbara H. Meiklejohn  
*Clerk of the Circuit Court for Montgomery County*

**CERTIFICATION**

Montgomery county:



I, Budi Isyono, hereby declare that the attached document is satisfactory to the best of my knowledge and belief.

Signatory  
Budi Isyono

WORN TO AND SUBSCRIBED before me, a notary public for the State of Maryland, this  
rd day of May, 2019.

na Kencanasari  
ry public, State of Maryland  
ommission Expires May 30, 2022





**CERTIFICATE OF ELIGIBILITY TO PROVIDE WARRANTY**

Name: Beckman Coulter, Inc.

Address: 250 S. Kraemer Boulevard, Brea, CA 92821

As the owner of the following medical equipments, I hereby confirm that the following establishments are eligible to provide warranty for the following medical equipments listed in the table below:

Name of medical equipment	Product code	Name of establishment	Tax codes	Address	Phone number (landline)	Phone number (mobile)
AVANTI J-15R CENT IVD 200- 230V 50/60HZ	B99515	Biomedic Science Material Joint Stock Company	10295 6002	4th Floor, T2 Times Tower, No.35 Le Van Luong Street, Nhan Chinh Ward, Thanh Xuan District, Hanoi, Vietnam	+8424626 62020	+84914 641226
Microfuge 20R 220V-240V/50-60 Hz	B31611					
Allegra X-30R Clinical 220-240 V, 50/60 Hz Centrifuge, IVD	B06321					
Avanti J6-MI Centrifuge, 220V, 50HZ	B25197					

**Legal representative of product owner**



04/19/2019

*Jun Maggie Zhang*

*Senior Specialist, Quality and Regulatory*

*Beckman Coulter*



Beckman Coulter, Inc.  
250 S. Kraemer Boulevard  
Brea, CA 92821

Mailing Address:  
250 S. Kraemer Boulevard  
P.O. Box 8000  
Brea, CA 92822-8000

Telephone: (714) 993-5321  
Facsimile: (714) 961-4234  
Internet: [www.beckmancoulter.com](http://www.beckmancoulter.com)